

Zeitschrift für Wasserwirtschaft, Wasserrecht, Aleliarationswesen u. allgemeine Landeskultur. Heransgegeben unter Mitwirkung hervorragender Lachmänner von dem Vorsteher der Wuppertalsperren-Genosenschaft, Bürgermeister Hagenkötter in Venhückeswagen.

Beder Sahrgang bildet einen Band, wozu ein besonderes Titelblatt nebft Juhaltsverzeichnis ausgegeben wird.

Pr. 9.

Neuhiideswagen, 21. Perember 1903.

2. Jahrgang.

# Cafferwirtschaft im Allgemeinen.

## Ueber die Entstehung und den Verlauf des diesjährigen Sommerhochwassers im Oderstromgebiete

hielt in der Dezembersitzung der Meteorologischen Befellschaft Dr. Fischer einen interessanten Vortrag. Das hochwaffer stand im Bereiche eines nicht fortgeschrittenen barometrischen Minimums und seinen Folgeerscheinungen, entftanden aus dem zu langen Berweilen in Depression der Zug= ftrage VB, welche sich vom abriatischen Meer über bas Festland nach der Oftsee erstreckt. Durch das Verweilen der Depression im Often des Stromgebiets der Oder wurde eine konstante Nordwestströmung hervorgerusen, welche, an den Gebirgen zum Aufsteigen gezwungen, ihre Wassermengen über das Gebirge ausschüttete. Wie der Vortragende ausführte, war unter den Hochwässern, welche den Oderstrom im letzten Jahrhundert betroffen, das größte im August 1813 und im August 1854, ihnen reiht sich das diesjährige Hochwasser an, bas eine Mittelstellung zwischen den beiden ersten einnimmt. Das Charafteristische bei diesen Sommerhochwassern ift nicht etwa ber starke Regenfall selbst, sondern dus sich diese Sommerregen nicht zu gleicher Zeit über ein äußeres Gebiet ausdreiten, vielmehr in einer lokalen Begrenzung auftreten, was dafür spricht, daß diese Erscheinung mit der Verteilung bes Luftbrucks in ben höheren Schichten zusammenhängt. Es ware außerordentlich viel gewonnen, wenn Hoch waffer= warnungen erfolgen fonnten, wodurch viele Millionen von Werten gerettet würden, die heute verloren gehen. Doch fteht die Pragis hier vor zwei Schwierigkeiten : einmal ist man micht in der Lage, falls in der genannten Zugstraße solche Minima auftreten, denfelben eine Diagnose mit auf den Weg zu geben dahin, ob die Depression einen gut= ober bosartigen Berlauf nehmen wirb, anderseits ist die innere Struttur dieser .Hochwässer verschiedenartig aufgebaut. Wie groß diese Verschie= benheit ist, ergibt eine Bergleichung ber Sommerhochwasser ber Jahre 1813, 1854 und 1903; sie haben nur das eine miteinander gemein, daß eine ungeheuer große Waffermenge aus dem öfterreichischen Quellgebiete der Ober und ihrer Neben= flüsse kam; namentlich im Jahre 1813, wo von den links= feitigen Nebenflussen der Oder die Wasserzufuhr besonders stark

war; sie gelten als die eigentlichen Hochwasservorfluten des Oder= ftromgebietes. Aus der Geschichte miffen wir, daß das Soch= wasser der Rathach die Schlacht an der Rathach gewinnen half. Damals erstreckte sich das Hochwasser rechts von der Ober auf die Weichsel, während bas große polnische Hochplatean vollständig frei blieb. Im Zusaumenhang mit dem diesjährigen Hochwasser stand eine atmosphärische Störung, deren Wirkung nicht umgangen werden darf, was die Wetterkarte vom 7. Juli deutlich zeigt. Milwirkend war hierbei der bei SB.winde er= folgte starte Temperatursturz von 9,0 Grad Celsius am Morgen bes 6. Juli auf 6,4, am 7. und auf 0,6 Grad am 8. Juli; auf der Zugspitze zeigte sich gleichsalls Novembertemperatur. Aus Drachen- und Ballonaufftiegen ergibt sich, daß bis 1400 Meter Höhe die gleichen Zustände herrschten. Charafteristisch ist, daß die Luftbruckverteilung einen andauernden NW.strom unterhielt, der sich bis in die größten Höhen erstreckte und ungeheure Feuchtigkeitsmengen abgab. Die Regenmenge, die während 48 Stunden gefallen ift, erreichte in dem niederschlagreichsten Gebiet, in ber Freiwalbauer Biele, 250 Millimeter. Un ber hand eines reichen Kartenmaterials gab der Vortragende jobann die Struftur des Hochwaffers, woraus fich ergab, daß die Steigungen des Waffers oft blitzichnell vor fich gingen. An einzelnen Orten trat bereits zwei Stunden nach dem größten Regenfall der höchste Bafferstand des Wluffes ein. Dr. Fischer gab am Schlusse seines Vortrages noch einen Ueberblick über die Wassermengen, welche bei bem diesjährigen Commerhochwaffer im Obergebiet in Bewegung gefommen find. Der Regen begann am 4. Juli und bauerte bis zum 15. Juli; während dieser Zeit hat das Odergebiet 146 Millimeter Nies berschläge erhalten, was in wetterkundiger Uebersetzung 3,3 Williarden Rubitmeter Waffer entspricht. Von dieser Menge Waffer ift bis zum 5. August er. Die Balfte durch Die Oder abgeflossen. — In der sich an den Bortrag knüpfenden regen Diskussion stellte Herr Geh. Rat Prof. Hellmann die Frage, woher die ungeheuren Regenmengen kamen, ob das Waffer auch mit Nordwestwind herankam. Es sei noch zweifels haft, ob nicht vorher ein Sudfturm das Waffer gebracht habe, wie bei bem sogenannten Staubfall. Dies festzustellen, wurden erft Beobachtungen in der Höhe von Suden her ergeben. Außerordentlich munichenswert mare, wollte hierbei Desterreich mit helfend eingreifen, es ware dies ein großer Gewinn für Die Forschung. Aus der Literatur der Hochwaffer in Schlefien habe er erfahren, daß die Ober die meisten Boch = was se unfzuweisen habe. Er konnte des Weiteren bis in das 16. Jahrhundert zurück versolgen, daß diese Hochwasser stets im Juli und August eintraten. Mitteilungen über Hochs

wässer im Frühjahr, zur Zeit bes Eisganges, `also in den Monaten März und April, finden sich in jenen alten Zeiten nicht vor. (Deutsche Tageszeitung.)

(X)

Sochwasserichut. Zu den Borlagen, die den preus gischen Landtag in seiner kommenden Session beschäftigen werden, schreibt die "Neue politische Korrespondenz", wird in erster Linie ein Gesetzentwurf betreffend die zur Abmen = bung von Hochwaffergefahren erforderlichen Maß= nahmen gehören. In einer Denkschrift wird ein umfassender Ueberblick über die bisher angesichts der letzten Hochwasser= Katastrophen getroffenen Magregeln und die zur Abwendung fünftiger Gefahren notwendigen Vorkehrungen gegeben werden. Die Anlage von Talsperren ist überdies Gegenstand eingehender Erwägung gewesen; es hat sich aber herausgestellt, daß nur fehr wenige Punkte vorhanden sind, die sich zur Anlage brauchbarer Stauwerte eignen, und es bleibt hierbei in Betracht zu ziehen, daß die von diesen Stauwerken zurückzuhaltende Waffer= menge nicht erheblich genug ist. Da die Talsperren auf die Regenzentren verteilt werden müßten, so ergibt sich eine weitere Schwierigkeit baraus, bag nach bem Berlaufe bes letzten Sochwassers die Anlage von Stauwerken im Inlande nur dann ihren Zweck erfüllen könnte, wenn gleichzeitig auch in Desterreich ähnliche Bauwerte errichtet würden. Die hierzu notwen= digen Verhandlungen mit dem benachbarten Desterreich dürften indes längere Zeit beanspruchen und einer schnellen Aftion der preußischen Staatsregierung hinderlich sein.

Die Wasserkräfte am Nordabhange der Al= pen und ihre Bedeutung für die Gewinnung nutzbarer Energie sind unlängst von Dr.-Ing. D. v. Miller behandelt worden. Die bezüglichen Wasser gehören den Flußgebieten des Rheins und der Donau an, und vor ihnen wird bis jetzt Energie im Betrage von etwa 350 000 Pferdefraft bezogen. Diese Energiemenge ift aber im Verhältnis zu ber überhaupt ausnutzbaren nur gering, denn sie beträgt etwa zwölf Prozent der lettern. Dieje geringe Berwendung ber Wafferträfte erklärt fich dadurch, daß ihre Ausmitzung lange Zeit an den Ort ihrer Gewinnung gebunden war und meift nur im Weichbilde ber Städte erfolgte. Die elektrischen Kraftübertragungen die auf Anlaß Dr. v. Mil= lers zwischen Miesbach und München von Deprez und im größten Maßstabe zwischen Lauffen und Frankfurt von der Allgemeinen Cleftrizitätsgesellschaft und der Maschinenfabrif Derlifon ausgeführt worden sind, haben ben schlagenden Beweis erbracht, daß es möglich ist, Wasserkräfte ganz unabhängig von dem Ort ihrer Erzengung über weite Strecken zu leiten und zu verzweigen. So wurden nun im Alpengebiete auch groß angelegte Ueberlandzentralen errichtet, mittels beren die Energie ber ftromenden Waffer in einzelnen Zentralftationen gewonnen und an zahlreiche Städte, Fabrifen uiw. oft viele Kilometer weit verteilt wird. Eine ber erften Anlagen dieser Art sind die Farwerte bei München, an welche eigens errichtete Inbuftrieviertel mit Wasserversorgung, Bahngeleisen usw. angeschlossen wurden und die heute mit über 6000 Pferdefraft diese Industrieviertel und noch 30 Ortschaften mit Licht und Rraft versorgen. Noch viel größer sind die Werte Rheinfelden mit einer Leiftung von 20 000 Pferbefraft. Die Schweiz ift auf diesem Gebiet auch nicht zurückgeblieben, und man verwendet die dortigen Wasserkräfte mehr und mehr für Strafenbahnen und Vergnügungsbahnen. Die allgemeine Verwendung der aus der Fallfraft des Wassers gewonnenen Energie zum Betriebe der alpinen Vollbahnen ist nach Dr. v. Miller nur eine Frage der Zeit, vor allem, weil der elettrische Betrieb nicht nur durch die Rückgewinnung von Energie bei den Talfahrten und durch die Vermeidung von Ruß in den vielen Alpentunnels besonders vorteilhaft ist, sondern weil auch die nötigen Wasser= frafte gerade in den Alpen billig und in jeder wünschenswerten Menge zu beschaffen sind. Bereits sind von den österreichischen Staatsdahnen Vorschläge für die Umwandlung der Arlbergbahn eingefordert worden, und auch für die neue Tauernbahn wird teilweise elektrischer Betrieb geplant. Ein großer Teil der in den letzten Jahren ausgebauten Wasserkäfte wird für elektrometallurgische und eltrochemische Zwecke verwandt, so die Brennerwerke, die Werke am Lech und zahlreiche Wasserkräfte der Schweiz. Erhebungen über die im Alpengebiet vorhandenen Wasserkäfte sind besonders in Bayern weit vorgeschritten, wo von dem staatlichen hydrockechnischen Bureau systematische Wessenschen in allen staatlichen Flußgebieten ausgesührt worden sind. Es ergab sich auf diese Weise, daß z. B. der bayrische Teil der Donau nehst deren alpinen Nebenschlissen eine rohe Wassertraft von 900 000 Pierdekraft darstellt und hiervon 73 Prozent ausnuhder sind.

## Talsperren.

## Beitragsermittelung für die Triebwerke der Wuppertalsperren = Genossenschaft.

(Schluß.)

3. Beijpiel.

Die am heutigen Tage stattgefundene Revision des Färsbereietablissements der Firma R. durch den unterzeichneten. Sachverständigen ergab folgendes Resultat:

Das zum Betriebe nötige Wasser wird durch 2 Pumpen einem Brunnen entnommen, der ganz in unmittelbarer Nähe der Aupper liegt und sein Wasser unzweifelhaft berselben entnimmt.

Die von der Dampsmaschine betriebene größere Pumpe hat einen Zylinder-Durchmesser von 260 mm, eine Hubhöhe von 360 mm und macht pro Minute 27 Touren, dieselbe ist einfach wirkend. Bei Annahme eines Wirkungsgrades von 0,80 und 10stündiger Vetriebszeit liesert dieselbe 0,13.0,13.3,14.0,3.27.60.10.0,8 = 258 cbm p. Tag

Die fleinere ebenfalls einfach wirkende Pumpe hat einen Zylinder-Durchmesser von 180 mm, einen Hub von 250 mm und macht 22 Touren pro Minute. Bei 0,80 Wirkundsgrad und 10stündiger Betriebszeit liefert dieselbe: 0,09 . 0,09 . 3,14 . 0,25 . 27 . 60 . 10 . 0,8 = 84 cbm p. Tag.

Die während des Betriebes Wasser gebrauchende Apparatesind folgende: 1 Leviathan, 2 Einweichsbottiche, 5 Waschmasschinen in der Wäscherei, sodann 3 Farbküpen, 7 Farbkessel, 1 Wasterkessel, 4 Stück Vottiche, 2 Garnbottiche, 2 Garnsküpen in der Färberei und 1 Danupskessel von 35,7 qm Heizsstäche im Kesselhause.

Diese Apparate beziehen sämtlich ihr Betriebswasser aus 3 hochstehenden eisernen Behältern, in denen obige Pumpen ihr Wasser ergießen.

Der größte Teil der Apparate war nicht in Betrieb und auch augenscheinlich lange Zeit außer Betrieb gewesen. Bei gutem Geschäftsgang können obige Apparate im Maximum diejenige Vassermenge verbrauchen, welche durch die beiden Wasserpumpen gefördert wird, also 258 + 84 =

342 cbm pro Tag.

Die wirklich verbrauchte Wassermenge läßt sich nicht gesnau aus dem Pumpenbetrieb bestimmen, da nach Füllung der Hochbehälter die Pumpen still gestellt werden oder die Behälter überlausen. Der einzig sichere Anhaltspunkt zur Bestimmung der verbrauchten Wassermenge ist die wirklich geleistete Arbeit, die Jahresproduktion des Werkes. Die Besitzer des Werkes legten bereitwillig ihre Bücher auf und wurden die Zahlen der Ausstellungen durch Stichproben mit den Büchern ver glichen und richtig besunden.

Im Jahre 1899 wurde demnach rohe Wolle gewaschen. 28890 ko oder bei 300 Arbeitstagen täglich 96,3 ko.

Durch häufige Untersuchungen ist festgestellt worden, daß 1 ko Wolle an der unteren Wupper zum Waschen 1 obm und zum Spülen 1,1 obm Wasser erfordert, bei mittelgutem resp. reinem Wasser. Da das Wasser in N. wesentlich reiner ist, wie an der untern Wupper so kann der Wasserbrauch zum Waschen und Spülen um 30 Prozent geringer angenommen werden.

Obige 28890 ko Wolle pro Jahr oder 96.3 ko pro Tag erfordern also 96,3.0,7 cbm = 67,41 cbm Es murden gespült 44136 ko = 147,12 ko = 110,34pro Tag à 0,75 cbm Gefärbt murden 147 ko pro Tag und dazu gebraucht ersahrungsgemäß pro 100 ko 17.6412 cbm Bur Stückfärberei wird ber Wafferverbrauch geschätzt 9,21 Der Dampftessel verbraucht 1600 ko Kohlen pro Taa bei 61/2facher Verdampfung also 10400 ko Wasser 10,40 Denmach durchschnittl. tägl. Wasserbrauch = 215,00 cbm Der Wafferverblanch für 1900 berechnet sich: 23074 ko Wolle gewaschen = 76,91 ko 53.83 cbm pro Tag à 0,7 cbm 43550 ko gespült = 145,16 ko pro Tag = 108,87 $\dot{a}$  0,75 cbm gefärbt wurden pro Tag 145 ko à 100 ko 12 cbm 17,40Der Dampftesselverbrauch wie oben 10,40 für Stückfärberei schätzungsweise 9,50 Dennach durchschnittl. täglicher Wasserverbr. = 200,00 cbm Das revidierte Genoffenschaftsregifter murbe also umzuändern sein für: 1899 215 cbm Wajjerverbrauch à 0,50 Mf. = M. 107,50 ×  $= \mathfrak{M}t. 137.82.$ 

#### N.

1900 200 cbm Wafferverbrauch à 0,50 Mf. = M. 100,  $-\times$ 

 $\frac{3}{5} = \mathfrak{M}t. \ 150.$ 

Die Sennetalsperre, über die wir schon wiederholt berichteten, wird in der Nähe des Ortes Meschede in dem Tale der Henne, einem Rebenflüßchen der Ruhr, errichtet und ist von großer Bedeutung für die Industriestädte Dortmund, Effen, Hamm, Hörde, Unna und andere. Die Sperre foll, von der Talsohle aus gerechnet, 38 Meter hoch und 36 Meter breit werden, nach oben zu mit noch 8 Metern Breite verjungt. Die obere Länge wird 350 Meter betragen. Zum Bau ber Sperre find ungefähr 115 000 Kubikmeter Mauwerk, 6000 Doppelwagen Traß, Zement, Kalf und Sand erforberlich. Sie staut 5 Kilometer zurück und hat gefüllt einen Wasser> spiegel von 115 Heftar. Das Niederschlagsgebiet ift so weitreichend, daß sie vier mal im Jahre gefüllt werden tann. Der Gesamtinhalt soll zehn Millionen Kubikmeter sein. Um ben Raum für die Anlage der Sperre zu gewinnen, mußten drei Bauerngüter, verschiedene an der Henne stehende Bulbermühlen und das Wiesental eines Dorfes verschwinden. Nach dem Kostenanschlage hat jeder Stauwertsbesitzer bis Schwerte hin jährlich 600 Mt. für ein Meter Gefälle im Betriebe zu zahlen. In Zukunft werden die genannten Städte durch diese Talfperre teinen Wassermengel mehr haben. Insbesondere wird die Stadt Meschebe vor den dort häufig eintretenden Hochwasserschäden geschützt sein. Das Projekt der Sperre, die auch londschaftlich hervorragend schön gelegen ist, stammt von Professor Inge in alachen.

Gin staatlices Hochwasserftaubeden foll, wie ber "Sonnenb. Ang." berichtet, zwischen Kuftrin = Sonnenburg gebildet werden. Die Besither ber nicht eingebeichten Wiesen im Kietzerbusch werden durch die stetige Wiedertehr der Hochwasser hart betroffen. Gin Projekt zwecks Gindeichung des unteren linksseitigen Warthebruchs zerschlug sich an dem Einspruch einzelner Intereffentengruppen, welche glaubten, es geschehe ihnen Unrecht, wenn sie die Weliorisierung unter Leistung von Beiträgen herbeiführen sollten. Zetzt hat Landtagsabg. v. Bockelberg -- im Einvernehmen mit den staatlichen Organen -in einer am 1. Dezember abgehaltenen Bersammlung in Rietz ben fortgesetzt Geschäbigten angeboten, ihnen den gefährdeten Grundbesitz für einen annehmbaren Preis abzunehmen. Sein Angebot fant freudigen Widerhall. Roch in derfelben Bersammlung verpflichteten sich die Interessenten zum Berkauf ihrer Grundstücke (ca. 5 400 Morgen) an Herrn v. Bockelberg. Die Raufpreise richten sich je nach den Grundstauerklassen.

## Casserleikungen, Grinkwasser.

In der Sitzung der Stadtverordneten = Versammlung zu Elberfelb vom 1. Dezember ofs. 38. wurde auf Antrag des Stadtverordneten Friederichs über die Ernenerung des Bertrages mit der Fabenfabrif vormals Friedr. Bayer & Comp. über die Lieferung von Baffer aus der städtischen Wafferleitung beraten Der auf 10 Rahre mit den Farbenfabrifen abgeschlossene Vertrag über die Lieferung von Waffer läuft am 1. April 1904 ab. Rach bem bisherigen Vertrage hatten die Farbenfabriten bei einer Enmahme bis zu jährlich 200 cbm 18 Pfg., von mehr als 200 bis einschl. 3000 cbm 16 Pfg., von mehr als 3000 bis 20 000 cbm 14 Pfg., von mehr als 20 000 bis 50 000 cbm 12 Pfg., von mehr als 50 000 bis 100 000 cbm 10 Pfg. und bei einer Ent= nahme von mehr als 10000 cbm 8 Pfg. zu zahlen. Bei einer Entnahme von mindeftens 1 400 000 cbm im erften und zweiten Jahre, von 1 300 000 im britten und vierten Jahre, von 1 200 000 im fünften und sechsten Jahre, von 1 100 000 im siebenten und achten, von 1 000 000 im neunten und zehnten Sahre sollte den Farbenfabriten ! Pfennig Rabait für das Kubikmeter gewährt werden. Nach den neuen Abmachungen ist der Tarif dazin abgeändert worden, daß ber 100 000 Rubitmeter übersteigende Jahresbedarf nicht wie bis= her mit 7 Pfg., jondern mit 8 Pfg. für das Kubikmeter berechnet wird. Bei einer Entuahme von 13/4 Millionen Kubit= meter Wasser wird der Stadt hierdurch eine Mehreinnahme von 17 000 Mt. zufliegen. Beigeordneter Bleffinger hob hierbei hervor, daß vielfach die Meinung verbreitet fei, daß die Farbenfabriten von der Stadt günstiger als andere Wasserkonsumenten behandelt wurden. Das sei aber gar nicht ber Fall. Außer den Farbenfabriten komme mit einem Wasserverbrauch von über 100 000 Rubitmeter nur noch die Gisenbahnvermal= tung mit 250 000 Kubikmeter in Frage. Alle anderen Ab= nehmer erreichten 100 000 Kubikmeter nicht. Stadtv. Funccius wünscht zu missen, wie hoch der Selbstkoftenpreis des Wassers für die Stadt ift. Oberburgermeifter Runt entgegnete, daß sich dies überhaupt schwer sagen lasse und daß es zweifelhaft erscheine, ob es zweckmäßig sei, eine derartige Berechnung auf= zustellen. St.-B. Friderichs trat ebenfalls der immer wieder auftauchenden Unficht entgegen, als ob den Farbenfabriken bei bem Vertrage mit ber Stadt besondere Vorteile gewährt worden seien. Der bamalige Vertrag sei abgeschlossen worden, weil bie Stadt sich die Sicherheit für die Rentabilität von Neuanlagen habe schaffen wollen, die ohne eine Wehrabnahme nicht vorhanden gewesen wäre.

## Masserstvaken, Kanäle.

## Bur Hebung der Wesserschiffahrt.

Die Erwartung, man konnte ben binnenländischen Endpunkt der Weserschiffahrt durch Kanalisierung der Fulda von bem am Zusammenfluß von Werra und Kulda gelegenen Münden herauf nach Rassel verlegen, hat sich nicht in vollem Umfange erfüllt. Die Schiffahrt auf ber Julda ist im Winter mit großen Unterbrechungen, und mit erheblichen Betriebstoften und Gebühren vertnüpft: auch ift die geographische Lage Kaffels als Weserhafen nicht sehr günstig für den Verkehr mit dem Hinterlande. Dagegen hat die Schiffahrt auf der Weser von Munben an verhältnigmäßig wenig unter Störungen zu leiben und fann zu sehr billigen Frachtsätzen nach und von den Unterweserhäfen befördern; ferner liegt Münden günstiger für ben Bertehr mit bem Hinterlande, mit Thuringen, einem Teil Sachsens und dem nördlichen Bagern. Bisher maren bie Guter nach und von diesen Gegenden auf dem Main und dem Rhein über Holland gegangen, während nach Schaffung eines gunftigen Umschlagsplatzes in Munden zu hoffen ift, daß ber überseeische Verfehr dieses großen Interessengebietes über die Weser, also von den holländischen Safenplätzen ab auf deutsche Safenplätze geleitet werden tann.

Deshalb haben sich schon seit längerer Zeit die wichtigsten Weserschiffahrtsinteressenten darum bemüht, daß in Münden ein Umschlagsplatz für Schiffsguter an der Wefer und in Verbindung damit eine Gleisberbindung zwischen diesem Platz und bem Mündener Bahnhofe hergestellt werde. Nachdem verschiebene Projette sich als ungeeignet erwiesen hatten, ließ ber Norddeutsche Lloyd ein neues Projett ausarbeiten, bas zunächst die generelle Zustimmung der Weserstrombauberwaltung und der Gifenbahnverwaltung gefunden hat und Ende laufenden Monats auch in der Plenarsitzung der Städtischen Kollegien in Min= ben angenommen worden ift, so daß seine Musführung als

jicher angesehen werden barf.

Nach diesem Plane soll am rechten Ufer der Wejer 300 m unterhalb des Zujammenfluffes der Werra und Fulda, ein Umschlagsplatz geschaffen werden, der bei einer Kaimaner von vorläufig 240 m Länge die Möglichkeit bietet, daß gleichzeitig 4 Wefertahne ein= und ausladen fonnen, ferner einen Lager= schuppen von 30 m Länge und 10 m Tiefe, doppelte Gleis= anlagen, Dampfträhne und alle sonstigen modernen Ginrichtungen für eine Schiffsladestelle erhalten. Bon diesem Umichlagsplatz foll eine Hafenbahn, in 3 Gleissträngen ausgehend, nach dem Gleis der Staatsbahn Hannover-Raffel und außer= bem noch weserabwärts ein ca. 550 m langes Auszugsgleise geführt werden

Von den Kosten, welche auf 600000 Mt. veranschlagt wird die Stadt Vänden 100000 Met. übernehmen (70000 Mf. in bar nebst einem Terrain im Wert von 30000 Mt.), mährend 500000 Mt. von den an der Weferschiffahrt interessierten Schiffahrtsgesellschaften (Nordbeutscher Mond, Hansa, Argo, Neptun, Bremer Obermefer-Schiffahrts= gesellschaft, die Mindener und Samelner Schleppichiffahrtsge= sellschaften) aufgebracht werden.

### Reinhaltung der Casserläufe. Abwässer. Kanalisation der Städte. Rieselselder. Kläranlagen

Der Streit der zwischen der Regierung und den Stadt= verordneten von Obenkirchen wegen der Ranalisation und Der Rläranlage ausgebrochen mar, hat baburch sein Ende gefunden, daß die Stadtverordneten sich am 7. Dezember den Anordnungen der Regierung fügten. Zu Beginn der Sitzung verlas Burgermeifter Boning die Verfügung des Regierungs=

präsidenten Schreiber aus Dusseldorf, worin der Burgermeister als Haupt der Polizeiverwaltung beauftragt wird, von der Stadtverwaltung und den Textilindustriellen die Vorlage von Rlärprojekten zu fordern und mitzuteilen, daß die Anlagen von der Regierung auf Rosten der Beteiligten zwangsweise ausge= führt würden, wenn dem Verlangen bis zum 1. Februar 1904 nicht entiprochen werde. Der Vorsitzende teilte mit, daß er sich dieses Auftrages entledigt habe und daß gegen seine Ansordnungen die Beschwerde beim Regierungspräsidenten oder die Klage bem Bezirksausschuß möglich jei. Die Stadtverord= neten beschlossen jedoch, von beiden Magnahmen abzusehen, weil man sich keinen Erfolg bavon versprechen könnte. Mehrere Redner gaben jedoch ihrem Bedauern über das Borgehen der Regierung Ausdruck. Schließlich entschloß sich die Versammlung mit allen gegen funf Stimmen, im Grundsatz dem großen Brojeft zuzustimmen, das der Rhendter Stadtbaumeister Fischer für bie Gemeinden Rheydt, Obenkirchen und Wickrath gemeinsam ausgearbeitet hat und zu bessen Ausführung sich Rheydt und Wickrath schon bereit erklärt hatten. Die Kosten der Ausstührung sind auf rund 11/4 Mill. Mark veranschlagt, wovon auf Obenkirchen 450 000 Mt. entfallen. Außersem hat Obenkirchen von den jährlichen Betriebskoften von 15 000 Mf. etwa 6000 Mf. aufzubringen. Nach einer unverbindlichen Aufstellung des Bürgermeisters würde Odenfirchen bei einer Verzinsung von 31/2 v. H. und Tilgung von 1/2 v. H. des Anlagekapitals jährlich insgesamt 24000 Mt zu zahlen haben, wovon etwa die Halfte auf die Induftriellen umgelegt werden soll, die auf Grund bes Kommunalabgabengesetzes zu besondern Beitragsleiftungen burch Erlag eines Ortsftatuts herangezogen werden jollen. Der Rest ber Rosten joll zum Teil durch Gebühren für Hausanschlüsse gedeckt werden; außerdem soll der Regierungspräsident um die Erlaubnis ge= beten werden, daß zur Koftendeckung auch ein Teil derjenigen Sparkaffen Ueberschüffe verwandt werden darf, die bisher in die Rücklage der Sparkasse flossen. Da die Städte M.-Gladbach und Viersen bereits Klaranlagen besitzen, so wird nach dem heutigen Beschluß in nicht zu ferner Zeit der ganze M.-Gladbacher Begirt über derartige Anlagen verfügen, deren Haupt= zweck es ist, die Riers aus jenem verschlammten Zustande herauszubringen, in dem fie fich heute noch befindet.

(Köln. Ztg.)

## Wasserrecht.

Merkpfahlsehung. Ersehung der Wasserrader durch eine Turbine ift eine wesentliche Aenderung der Stauanlage im Sinne des § 25 der Gew.- G.

Entscheidung des Oberverwaltungsgerichts, III. Senat, vom 18. Mai 1903.

Der Mühlenbesitzer K. in G. beantragte am 12. Februar 1898 als damaliger Eigentümer der oberhalb an der M. liegenden Tormühle die Setzung eines Merkpfahls für die an bemselben Wasserlaufe nächst unterhalb belegene ber Klägerin gehörige Walkmühle, die seit dem Jahre 1884 mit einer Tur= bine betrieben wird. Infolge bessen ist am 23. September 1899 in dem durch § 67 des Zuständigkeitsgesetzes vom 1. August 1883 geordneten Verfahren bei der letztgedachten Mühle ein Merkpfahl burch die vom Kreisansichuß des Kreises G. ernannten Rommiffarien gesetzt worden. Dagegen klagte bie Alägerin mit dem Begehren, die Setzung des Merkpfahls für unzuläffig zu erklären, eventl. ihr einen um 30 cm höheren Wasserstand zu bewilligen und den Merkpfahl an einer anderen Stelle zu setzen; sie wurde aber in ben beiden Vorinftanzen

abgewiesen. Gegen das die Entschetzung des Kreisausschusses bestätigende Urteil des Bezirksausschusses zu M. vom 3. Mai 1902 hat sie noch das Rechtsmittel der Revision eingelegt.

Das Oberverwaltungsgericht hat durch Entscheidung vom 18. Mai 1903 auf die Revision der Klägerin die Entscheidung des Bezirksausschusses aufgehoben und auf ihre Berufung das Urteil des Kreisausschusses dahin abgeändert, daß die durch die Sachverständigen Kommissarien vom 23. Sept. 1899 getroffene Festsetzung des Wasserstandes außer Krast zu sehen sei.

#### Grünbe:

Einer Erörterung der zwischen den Parteien streitigen, von dem Gerichtshofe bisher noch nicht entschiedenen Frage, ob das Merkpfahlsetungsversahren für zwei Triebwerksbesitzer allein zum Schutze des oberhalb der Stauanlage befindlichen Triebwerkes gegeben ist, bedarf es nicht. Denn im vorliegenden Fall muß jenes Versahren schon aus einem anderen, von den Parteien nicht beachteten Gesichtspunkte für unzulässig und das mit die Revision für begründet erachtet werden.

In den hiermit in Bezug genommenen Endurteilen des Gerichtshofes vom 9. Juni 1892, 5. Dezember 1895 und 6. Februar 1896 (fiehe Entscheidungen des Obervermal= tungsgerichts Band XXIII S. 230 und Band XXIX S. 279, 286) ist bes näheren bargelegt worden, daß ein Berfahren nach § 67 a. a. D. dann ausgeschlossen ist, wenn die Unlage, für die der höchst zulässige Wasserstand festgesetzt werden soll, nach dem Intraftreten bes § 27 der preußischen ober des § 16 der Reichsgewerbeordnung errichtet worden ist, und daß dieses Verfahren also nur dann stattfindet, wenn die Unlage älter ist und beshalb ohne besondere Genehmigung hat hergestellt werden dürfen. Anderenfalls hat nach den Grund= jätzen der Gewerbeordnung die für die Genehmigung zuständige Behörde über die zuläffige Höhe des Wafferstandes und über die Setzung des Merkpfahls zu beschließen, wobei sie zwar gemäß § 38 ber preußischen und § 23 ber Reichsge= werbeordnung im Geltungsbereiche des Vorflutgesetzes vom 15. November 1811 an bessen materielle Bestimmungen, nicht aber auch an bessen Bersahrensvorschriften gebunden ift. In Fällen dieser Art findet demnach eine Bestimmung des zulässigen höchsten Wasserstandes und die Setzung eines Mertpfahls durch Kommissarien, wie sie der § 67 des Zuständigkeitsgesetzes zur Voraussetzung hat, überhaupt nicht statt. Ebenbasselbe muß aber für die bei Erlag ber preußischen und der Reichsgewerbeordnung bereits vorhandenen Mühlen bezw. Stauanlagen gelten, wenn nach bem Infrafttreten biefer Gesetze eine Aenderung der Anlage vorgenommen wird, die eine wesentliche Veränderung der Betriebsstätte im Sinne des § 36 der preußischen Gewerbeordnung und des § 10 des Gesetzes vom 1. Juli 1861, betreffend die Errichtung gewerblicher Unlagen (Gesetzsammlung S. 749), ober des § 25 der Reichs=gewerbeordnung darstellt. Denn es ist dort in übereinstim= mender Beise angeordnet worden, daß auch zu wesentlichen Beranderungen der Betriebsstatte die gewerbepolizeiliche Genehmigung der zuständigen Behörde notwendig ist, und es foll viese Bestimmung nach ausdrücklicher Vorschrift (vergt. § 10 a. a. D. Schlußsatz, § 25 Abs. 2 a. a. D.) auch auf solche gewerbliche Anlagen Anwendung finden, die bereits vor Erlaß der in Rede stehenden Gesetze bestanden haben (siehe auch das bereits angezogene Urteil vom 6. Februar 1896).

Im vorliegenden Falle ist nun unbestrittenermaßen im Jahre 1884, also nach Inkrafttreten der Reichsgewerbeordnung, bei der Walfmühle ein Wasserrad durch eine Turbine ersetzt worden, ohne daß dazu die Genehmigung der zuständigen Behörde nachgesucht worden wäre. Das hätte aber geschehen müssen und das Merkpfahlsehungsversahren nach § 67 des Zuständigkeitsgesetzs würde nach dem Obigen ausgeschlossen, wenn die Andringung der Turbine an Stelle des Wasserrades eine genehmigungspflichtige Beränderung der Betriebsstätte, hier der Stauanlage für das Wasserriebwert der Walfs

mühle, im Sinne bes § 25 ber Reichsgewerbeordnung darstellt.

Das ist der Fall.

Ueber die Abgrenzung bessen, mas zu einer Stauanlage für ein Wassertriebwert gehört, bestehen in der Prazis wie in der Theorie verschiedene Meinungen. Insbesondere ist es ftreitig, ob Turbinen Beftandteile der Stauanlage in der Bebenting des § 16 a. a. D. bilden (vergl. z. B. von Land= mann-Rohmer, Kommentar zur Gewerbeordnung, 4. Auflage Band I S. 142 Anm. 36). In dem Erkenntnis des Gerichtshofes vom 17. Dezember 1883 (Entscheidungen Band X S. 277) ift ausgesprochen worden, daß zu der genehmigungs= pftichtigen Stauanlage einer Mühle weder die Wasserräder noch die Turbinen gehörten und daß daher auch der nach der Er= teilung der Konzession erfolgte Ersatz eines Wasserrades durch eine Turbine nicht als eine der Genehmigung bedürftige Ver= änderung der Betriebsftätte anzusehen sei. Diese Auffassung, die schon in den Urteilen vom 4. Dezember 1897 und 25. Februar 1899 (Preußisches Verwaltungsblatt, Jahrgang XX S. 34 und S. 400) als nicht unbedenklich bezeichnet worden ist, läßt sich jedoch, weil sie auf einer zu engen Auffassung des Ausbrucks "Stauanlagen für Wassertriebwerke" beruht und der Absicht des Gesetzgebers nicht gerecht wird, nach er= neuter Prüfung nicht aufrecht erhalten. Der unterzeichnete Senat ift vielmehr zu ber Anficht gelangt, daß auch Einrich= tungen bes Waffertriebwerts felbst, welche bie Stauanlage be einfluffen, zu der letzteren gerechnet werden müffen. Es ergibt fich bas schon baraus, bag die im § 18 ber Gewerbeordnung der Behörde zur Pflicht gemachte Untersuchung der aus der beabsichtigten Anlage für das Publikum entstehenden Gefahren, Rachteile und Belästigungen, um voll= ständig zu sein, sich bei der nachgesuchten Genehmigung einer Stauanlage auf alles, wovon die Wirkung Diefer Anlage abhängig ift, erftrecken muß. Wafferräder und Turbinen find aber geeignet, auf die Große des Wafferverbrauchs, auf den Wasserstau und auf die Abstußverhältnisse unmittelbar einzuwirken. Davon geht auch die preußische Ausführungsanweisung zu Titel I, II, IV und V der Gewerbeordnung vom 9. Aug. 1899 (Ministerialblatt der gesamten inneren Verwaltung 1899 S. 127) aus, wenn sie unter Ziffer 10 vorschreibt, daß bei Stauanlagen eine Zeichnung ber gesamten Stauborrichtungen, einschließlich ber Gerinne und Wasserräber (Turbinen), beizubringen ist (vergl. ferner ben Refursbescheid ber Minister für Landwirtschaft und für Handel und Gewerbe vom 22. Juli 1894 — Ministerialblatt der gesamten inneren Verwaltung 1897 S. 179 —, nach bem die Wasserräder im Gegensatz 3u dem gehenden Werk der Mühle Teile der Stauanlagen bilden, und das Urteil des Reichsgerichts vom 5. Oftober 1901 - Reger, Entscheidungen Band XXII S. 153.) Sind somit die Wasserräder und Turbinen Bestandteile der Stauanlage, so fann es auch feinem Zweifel unterliegen, baß die Erstzung eines Wasserrades durch eine Turbine als eine wesentliche Veranderung ber Betriebsftatte im Sinne bes § 25 der Reichsgewerbeordnung angesehen werden muß. Es bedarf dazu nicht des Nachweises, daß durch sie tatsäch= liche Nachteile, Gefahren ober Beläftigungen ber im § 16 a. a. D. bezeichneten Art herbeigeführt werden, sondern es genügt, daß die Veränderung ihrer Natur nach jolche Uebel= stände herbeiführen fann (Entscheidungen des Obervermal tungsgerichts Band X S. 282, Preußisches Verwaltungsblatt Jahrgang XX S. 34). Das trifft aber bei bem Einbau von Turbinen zu, da diese auf die Größe des Wasserbrauchs, die Höhe des Wasserstandes oberhalb und unterhalb des Triebwerkes sowie auf die Abflngverhältnisse in anderer Weise ein= wirfen als Wafferräder.

War hiernach im vorliegenden Falle ein Merkpfahlsetungsverfahren nach § 67 des Zuftändigkeitsgesetzes ausgeschlossen, so mußte die Vorentscheidung, die dies verkannt hat, der Aushebung unterliegen (§ 94 Zisser 1 des Gesetzes über die allgemeine Landesverwaltung vom 30. Juli 1883.)

## Allgemeine Candeskultur.

Fischerei, Forsten

## Die Landwirtschaft Aegyptens.

Von Prof. Dr. Kaerger, Landwirtschaftlichem Sachverstäns bigen bei dem Kaiserlichen Generalkonsulat in Kairo.

(Fortsetzung.)

Man hat berechnet, daß in diesen Bassins gegen 9 Mil= liarden Kubikmeter Waffer aufgespeichert werden, die während ber Hochmasserzeit vom Nil ferngehalten werden, wodurch die Ueberschwemmung ber tiefer liegenden Uferlander Unteragyp= tens verhütet wird, in der Zeit aber, in der er zu fallen be= ginnt, allmählich wieder in ihn zurückstießen und dadurch jeinen Wafferstand zum Borteil ber fünftlichen Bewässerung längere Zeit höher halten als er ohne biesen Zufluß ware. Die in ben Boben der Baffins eingebrungene Feuchtigkeit ist zinneist ge= nügend, um das Wafferbedürfnis der sofort eingesäten Winterfrüchte zu befriedigen. Sorgsame Landwirte helfen aber hier burch Bewäfferung mit bem in den Untergrund eingesickerten Grundwaffer mittels Schöpfwerken nach, die nach dem Ablauf bes Wassers sosort aufgestellt werben. Je nach der Höhe, die das Hochwasser bes Nils erreicht, kann den einzelnen Bassins mehr ober weniger Wasser zugeführt und können mehr ober weniger von den höher liegenden Baffins mit Baffer versehen werben, von benen eine ganze Anzahl im höheren Uferlande, wenn auch an beffen niedrigeren, vom Fluffe entfernten Teilen, und andere wieder am Fuß der zu beiden Seiten bas Nilland, begrenzenden Bergketten in einer bei niederem Hochwafferstand bem Kanalmaffer nicht zugänglichen Höhe angelegt worden sind. In wasserarmen Jahren werden von fleißigen Landwirten in ben nicht überfluteten Bassins Brunnen gegraben und Schöpfwerke angebracht, mit deren Silfe dann wenigstens ein Teil berselben, allerdings unter Aufwendung von sehr viel Arbeit, mit Winterfrüchten bestellt werden kann. So wurden beispiels= weise nach Chele (Le Nil, Le Soudan, L' Egypd) im Rahre 1888 von den 54 000 bei normalem Wafferstande über= schwemmten Keddans des oberägyptischen Kanalspftems Sahel-Farschut 30 000, die infolge des niederen Wasserstandes kein Waffer aus den Hochwaffer-Kanälen empfingen, von Fellahin bewäffert und bebaut. In früheren Jahren, als fast die gange Ackerkultur Aegyptens auf der Bemässerung durch die Boch mafferkanale beruhte, bestimmte die Höhe des Milmaffers und die damit jedem Bassin zugeführte Menge von Wasser und bungenden Schlamm in jo hohem Grade ben Ausfall ber Ernten, daß nach ihr in jedem Jahr die Höhe der Grundsteuer fest gesetzt murbe. Als eine zur Erzeugung einer normalen Ernte, außreichende Höhe des Hochwassers wird es augesehen, wenn der "mikjäs" (Pegel) auf der Insel Noda bei Kairo 15 Pif 16 Kirat = 8,46 m, \*) das sind 82/3 Pif (4,68 m) mehr als bei dem tiefsten Wasserstande, auzeigt. In den 14 Jahren von 1877-1890 ift die Nilschwelle fünfmal gut, viermal gerade ausreichend und fünfmal ungenügend gewesen. Die geringste Höhe erreichte sie im Sahre 1888, in welchem infolge= beffen 100 000 ha Kulturland fein Waffer erhalten konnten. Mit dem stetig zunehmenden Ban perennierender Kanale und bem der großen Stauwerke wird die ägyptische Landwirtschaft natürlich in immer geringem Grade von der Höhe des Hochwaffers abhängen. Es ist zweifellos das größte Berdienst, bas sich die Englander in Alegypten erworben haben, daß sie diese Bewässerungswerke in großem Umfange in Angriff genommen und das Land gezwungen haben, die hierfür notwen= bigen Rosten bezw. die Zinsen für die auf Grund der Lon-

doner Konvention von 1885 zu diesem Zwecke aufgenommene Anleihe von einer Million ägyptischer Pfund aufzubringen. Wie sehr sich diese Kosten volkswirtschaftlich rentieren, läßt sich aus einigen von Wilcor beigebrachten Zahlen ersehen. Ihm zufolge kosten die zur Auffüllung eines Hod von 10 000 acres (4000 ha) Umfang notwendigen Anlagen Aftr. 3 für 1 acro, wovon Liftr. 1. 10 sh auf die Erdwelle ("banks"), 15 sh auf die Kanale, 10 sh auf Manerwert und 5 sh auf den Schutz der Erdwälle ("bankprotection") entfallen; Koften, bie fich bei Baffing von dem halben Umfang beinahe verdop peln jollen. Die jährlichen Unterhaltungstoften betragen 2 sh für 1 acro. Dem gegenüber hat der Bou der perennierenden Kanale einschließlich der "collatoral works" (Schleusen und Manerwert?) für 1 aoro Litr. 4. 10 sh gefostet, ihr Unter= halt aber auch nur 2 sh auf 1 aoro Allein, während in ben Bassins 1 acre durchschniltlich für Litr. 3 verpachtet wird, hat dem Verfaffer zufolge das durch einen perennierenden Ranal bewässerbare Land durchschnittlich einen Pachtwert von Litr. 5 für lacre.

#### 3. Die Hochwafferberieselungs=Ranale.

Diese Kanäle bienen zur Bewässerung der hochgelegenen Uferländereien des Nils, der sogenannten "sahols", und zwar nicht mittels Ueberschutung, sondern durch Ableitung des Wassers in kleinere Kanäle und allmähliche Berieselung der Felder. Diese "sayalleh" genannten Kanäle werden entweder unmitteldar vom Nil, häusiger aber von den Ueberschwennungstanälen abgeleitet und sühren das Wasser, indem man ihnen eine Neigung von nur 40 mm gegenüber der des Nils von 75 mm auf 1 km gibt, allmählich in langem Laufe den "sahels" zu. Einige von ihnen versorgen außerdem auch Bassins mit Ueberschwennungswasser, aber nur in Jahren hohen Wasserschwennungswasser, aber nur in Jahren hohen Wasserschwensen des Hochwasserschung durch die "sayallehs" nur während des Hochwassers erfolgen kann, so wird ein großer Teil der "sahels" nur im Herdschet. Ein Teil von ihnen wird aber auch in den andern Jahrenzeiten, und zwar durch Dampspumpen mit Nilwasser oder auch durch Schöpswerke mit Grundwasser bewässert.

(Fortsetzung folgt.)



## Grünland-Anlagen und -Wirtschaften.

In dem Gebiete der Heide und MoorsGegenden der Provinz Hamover, sowie auch im südlichen Teile des Herzogtums Oldenburg sind seit etwa 25 Jahren ausgedehnte, früher saft ertraglose Flächen der vorbezeichneten Bodenarten in Grünland umgewandelt worden. Die Beranlassung hierzu gaben hauptsächlich die steigenden Viehpreise und der vom Jahr zunehmende Absah nach den Städten, insbesondere aber in das rheinisch-weststälische Industriegebiet, das besonderes durch die Venlo-Hamburger Bahn für den nordwestsichen Teil der Provinz zugängig wurde. Anderseits wurden diese Bestredungen gesordert durch die in jüngster Zeit erst dem Landwirt zur Verfügung gestellten Handelsdüngemittel und unter diesen in erster Reihe die Phosphate und die Kalisalze.

Die für diese Kultur in Betracht kommenden Bodenarten sind: reiner Sandboden von geringstem Humusgehalte dis zu humoser Beschaffenheit; lehmiger Sand mit meistens geringem Humusgehalte, sog. anmooriger, d. h. stark humushaltiger Boden; ferner die ausgesprochenen Moorböden: Hochmoor, Uebergangsmoor, Grünlandsmoor.

Zur Sicherung des Gelingens der Kultur ist vorauszusetzen, daß den Böden die zum Graswuchs nötige Feuchtigkeit verbleibt. Sicheren Anhalt in dieser Richtung geben die auf dem rohen Boden vorkommenden wildwachsenden Pflanzen.

<sup>\*)</sup> Firks, Aegypten I, S. 59, rechnet irrtumlicherweise bas ägyptische Mag in 7,46 m um.

Bon biesen sind hauptsächlich maßgebend die Sumpsseide (Erica Tetralix) und außer dieser verschiedene Halb- und Sauer-Gräser, Wassermoose u. a.

Bei Juangriffnahme der Kultur müssen zunächst die notwendigen Gräben und Gruppen hergestellt werden zur Abstührung des überstüssigen Wassers. In welcher Anzahl und Entsernung voneinander dies geschehen muß, das hängt lediglich von der Beschaffenheit des Bodens ab. In diesem Punkte ist große Vorsicht in der Richtung geboten, daß man nicht zu tief entwässere. Die Senkung des Grundwassers während der Begetationszeit auf 1/2—3/4 m hat sich für die Winneralböden als günstig erwiesen, für Hochmoor darf dieselbe nicht mehr als etwa 30 cm betragen. Es ist besser, die Grippen zu flach als zu tief auzulegen, denn in ersterem Falle ist leicht nachzuhelsen, in letzterem aber der Schaden nur durch koftspielige Arbeiten zu beseitigen. Versehlungen dieser Art sind namentlich in Hochmooren vorgekommen und haben dort ganz erhebliche Schäden verursacht.

Gleichzeitig mit Herstellung der Entwässerungsanlagen werden die Planierungsarbeiten ausgeführt. Hierbei ist besondere Sorgsalt darauf zu legen, daß die zwischen je zwei Grippen, meistens parallel verlausenden, belegenen Stücke (Beete) wenn möglich ein wenig gewöldt, zedenfalls aber so sorgsältig geednet herzustellen sind, daß auch nicht einmal die geringsten Vertiefungen darin vorkommen, denn in diesen stagniert das Wasser und infolge dessen treten Carex-Arten, Wollgraß, kurz, minderwertige Gräser auf. In dieser Weise geben sich selbst die kleinsten Stellen kund. Hier und da kommen auf recht saurem Heideboden in großen Mengen Moos, Wollgraß, Sumpseide usw. vor. Diese Wasse, die ein guteß Einstreumittel liesert, nuß zur Erleichterung der Planierungszarbeiten vor Jnangriffnahme derselben beseitigt werden.

Ist der Boden frei von physitalischen Fehlern hinsichtlich der ungehinderten Wasserzirkulation vom Untergrunde nach oben und ungekehrt, dann ist ein Umbruch nicht ersorderlich, siuden sich indes undurchlässige Schichten: sog. Pecherde, lettenartige Lagen u. a., dann ist ein Tiespflügen unbedingt geboten. Sigentümlich ist im letzteren Falle die Erscheinung, daß danach oft Vinsen in starkem Maße auftreten, trotzdem durch die tiese Bearbeitung eine kräftige Durchlüstung und darauf Entsjäuerung bewirft worden ist. Nach mehreren Jahren pstegen diese ungebetenen Gäste jedoch allmählich wieder zu verschwinden. Im allgemeinen sind die meisten Flächen ohne Umbruch herz gestellt worden.

Sind diese vorbereitenden Arbeiten nun ausgeführt, so ist von großer Bedeutung, daß an den Stellen mit Auftrag der Boden sich setzt, hauptsächlich aber, daß derselbe längere Zeit liegen bleibt, damit durch Durchlüftung, Einwirkung des Frostes, der Boden entsäuert und mürbe werde. Erst nachdem dieses geschehen, ist der Boden als Keimbett für die Ansaat geeignet. Also, man übereile sich nicht, wenn man vor Mißserfolgen geschützt sein will.

Ist die Behandlung der verschiedenen Böden bis zu dieser Stufe gleichartig gewesen, so tritt bei dem weiteren Borgehen der Melioration je nach der Beschaffenheit des Bodens eine Verschiedenartigkeit ein.

Sandboben, sandigem Lehm, anmoorigem und Hochmoorboden sehlt es an Kalk, und dieser muß deshalb in gebraumter Form oder als Mergel zugeführt werden. Für Mineralböden ist Mergel, für Hochmoor Aetkalk wegen seiner schnellen Zersetzungswirkung auf die Heidemoorschicht vorzuziehen. Es werden etwa 5 dz Kalk oder 10 dz Mergel auf ½4 ha angewandt. Ferner muß demselben Kali und Phosphorsäure zugeführt werden, und zwar erstmalig für ¼4 ha 1½—2 dz Kainit und eine gleiche Menge Thomasmehl mittleren Prozentzgehals an zitratlöslicher Phosphorsäure. Letztere beiden Dünges

mittel mussen schon im Winter aufgestreut werden, der Mergel dagegen im Frühjahr bei möglichst trockenem Wetter. Gründsliches Gineggen desselben ist wegen der dadurch bewirkten gleichsartigen Verteilung und innigeren Verbindung mit dem Boden von großer Bedeutung.

Um die richtige Düngung für Uebergangs- und Niederungsmoor zu bestimmen, ist eine chemische Untersuchung bezügslich der in Frage kommenden Bestandteile: Kali, Kalk und Phosphorsäure erforderlich. Grünlandsmoor ist bekanntlich reich an Stickstoff, Kalk und stellenweise auch an Phosphorsäure und nur arm Kali. Es hat sich daher vielerorts ergeben, daß allein Kali zur Düngung genügt. Wo man die Bestandsteile des Woores nicht genügend kannte, hat man große Summen Geldes unnüg ausgegeben. Solche Fälle sind mir mehrsach bekannt geworden. Uebergangsmoor enthält weniger Pflanzensnährstoffe, und es wird die Untersuchung ergeben, welche Düngstoffe sehlen und in welchen Wengen dieselben zu ersehen sin d.

Ist der Voden in der beschriebenen Weise zur Klees Gras-Ansact vorbereitet, so empsiehlt es sich zur Sicherung eines fräftigen Aufgehens derselben, die hunusarmen Vöden mit gutem Kompost zu überstreuen, damit dem Samen ein günstiges Keimbett gegeben werde. Der im Frühjahre, etwa im April, ausgestreute Samen wird sein eingeeggt und bei lockerer Vodenbeschaffenheit leicht augewalzt. Als Saatsmischungen haben sich bewährt:

a) Für Boden sandiger Beschaffenheit, 1/4 ha:

	•.		2	kg
			11/2	_
			2	
			1	ır
			1	"
			1	"
			2	"
			1	"
			1	"
			1	"
			1/2	"
			1/2	"
				$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$

Mit gutem Heusamen aus der Schenne läßt dieses Gemenge noch vorteilhaft sich vervollständigen.

b) Für Moorboden: ähnliche Wischungen in etwas kleineren Mengen, aber stärkere Verwendung von Schwingel, Timothee und Kohrschwingel.

Auf den stickstoffarmen Böden ist unter Umständen eine geringe Gabe von Chilisaspeter (etwa 10 kg auf 1/4 ha zur Unterstützung der aufgegangenen Saat von großem Wert.

(Fortsetzung folgt.)

#### \* T &

In Geeste, Kreis Meppen, sind die großen Karpsensteiche der emsländischen Fischerei = Genossenschaft abgesischt worden. Das für dies Jahr erzielte Gesamtresultat ist als befriedigend zu bezeichnen. Wie verlautet, hat das Fangersgednis im ganzen 9000 Pfund betragen. In den Teichen hatten sich auch diesmal wieder eine Anzahl Hechte, darunter einige von 4 Pfund, angesammelt. Allerdings hat auch and deres Raubzeug die Teiche gelichtet. Es sollen sich in der Rähe der Teiche viele Fischreiher aufhalten, die wohl als die schlimmsten Fischräuber anzusehen sind. Gesangen oder abges

schoffen wurden etwa 20 Stück. Bon bem großen Geefter Feld sind nunmehr ca. 2000 Morgen zu Fischteichen angelegt. Es wird geplant, in den nächsten Jahren noch 3000 Morgen für diesen Zweck heranzuziehen.

Im Regierungsbezirk Stade gewinnen die Aufforstungen von Dedländereien immer größere Ausdehnung. Im Jahre 1900 wurden von sechs Waldgenossenschaften und acht Privaten 360 Heftar Heide umgebrochen, 1901 von 13 Genossenschenschen und neum Privaten 871 Heftar, 1902 von sieden Genossenschaften und 14 Privaten 256 Heftar und 1903 von 16 Genossenschaften und einem Privaten 921 Heftar, bisher zusammen also 2408 Heftar. Auch für das Jahr 1904 ist die Ausschriftung größerer Heiderstächen in Aussicht genommen. Im ganzen sind im Regierungsbezirk Stade noch 261 721 Heftar Dedland vorhanden.

Der umsichtigen Verwaltung des Klosters Waria = Laach ist es unter der besonderen Leitung des Fr. Eucharius Teschemacher und mit Unterstügung des Mheinischen FischereisVereins nach vielen Bemühungen gelungen, einen wertvollen Fisch im Lacher See einzubürgern. Es ist eine sehr wohlzschmedende Lachsart, der "Felchen", der TiefsSeen bewohnt und nur mit besonderen Netzen gesangen werden kann. Am 1. Dezember wurden etwa 120 Stück durchschnittlich 3/4 pfündige Fische erbeutet. Man darf erwarten, daß dieser Sisch im Laacher See und vielleicht auch in den Maaren der Eisel heimisch werden wird.

In der Fischbrutanstalt zu Bienenbüttel, die vor furzem dem Betrieb übergeben wurde sind etwa  $4^1/2$  Millionen befruchtete Schnäpeleicr zur weiteren Erbrütung untersgebracht. Infolge des hohen Wasserlandes war der Schnäpels

fang an der Mittelelbe weniger ergiedig als in anderen Jahren, und die Gewinnung der Schnäpeleier war daher mit größeren Schwierigkeiten verbunden. Das tropdem das erwähnte, vershaltnismäßig sehr günstige Resultat erzielt worden ist, daß sogar daßjenige des Borjahres noch um einige Tausend übersteigt, ist den Anstrengungen des angestellten Fischmeisters zu verdanzten, der sich bemüht hat, möglichst alle gefangenen laichreisen Schnäpel aufzukausen bezw. den Elbsischern den durch das Abenehmen des Schnäppellaichs entstandenen Gewichtsverlust zu ersehen. Außer den Schnäppellaichs entstandenen Gewichtsverlust zu ersehen. Außer den Schnäppellaichs entstandenen Gewichtsverlust zu ersehen. Außer den Schnäppellaichseiern sind bereis größere Posten Bachseiblingseier sowie Forelleneier in der Anstalt vorhanden. Wie die Ubsischungen der Teiche im Herbst ergaben, ist der diessährige naßkalte Sommer der Karpfenzucht nicht sonderlich günstig gewesen. Dagegen sind die Erträge der Forellenzucht besser ausgefallen.

# Aleinere Mitteilungen.

### Uebersicht

über die neugebildeten Ent-, Bewässerungs- und Drainages genossenschaften und Deichverbände in Preußen, deren Statut Allerhöchst vollzogen worden ist:

- 1) Drainagegenossenschaft zu Groß = Rackwitz im Kreise Löwenberg i. Schl.
- 2) Entwässerungsgenossenschaft Steinberg in ben Kreisen Allenstein und Heilsberg.
- 3) Entwässerungsgenossenschaft zu Herbram im Kreise Büren.
- 4) Drainagegenoffenschaft zu Groß-Selten im Reise Sagan.

# Wasserabfluß der Bever= und Lingesetalsperre, sowie des Ausgleichweihers Dahlhausen für die Zeit vom 29. November bis 12. Dezember 1903.

	B	everi	alsp	erre.		Lingesetalsperre.				Ausgleichw. Dahlhausen.			
Nov.	Sperren- Inhalt in Lausend.	Rukwasser abgabe 11. verdunstet n Tausend.	Sperren- Abfluß täglich	Sperren: Zuffuß täglich	Rieder= fcfläge	Sperren- Inhalt rund in Taulend.	Ruhwasser abgabe u. verdunstet 1, Kausend.	Sperren- Abfluß täglich	Sperren- Zuffuß täglich	Rieder- fcfläge	Wasserabsuß während 11 Arbeiisstund. am Kage	Ausgleich des Beckens in	Bemerkungen.
	cbm	cbm .	$_{ m cbm}$	$_{ m cbm}$	mm	$_{ m cbm}$	cbm .E	cbm	cpm.	$_{ m mm}$	Seklit.	Seklit.	
29.	30 <b>6</b> 0		441800	452200		2600		28060ປ	147000	,	47430	-	
30.	2990		297800	206070		2600			89500		21500		
1.	2900	_	117400	118000	3,5	" .		57960	62200		12300		
2.	<b>2</b> 870		109300	81900		· <i>11</i>			40500	1,1	9000		·
3.	2860		68400	62100		"			32000		9000	1000	•
4.	<b>28</b> 50	_	68400	52000	0,5	"			27600	2,4	9000	2200	
<b>5</b> .	2840	10	68400	57400	0,9	<b>259</b> 0	10		24000	6,6	9000	2670	
6.	2840	_	61680	42000	<b>4,</b> 0	<i>"</i>			21580	5,6	4400		
7.	2810	30	48900	36200		2565	25	39430	18000		9000	2250	
8.	2770	40	81880	33260	1,3	2 <b>5</b> 35	30		15700	4,3	9000	2400	
9.	2780		65350	71030	10,0	`.".			28900	11,7	9000		
10.	2810		105300	232000	7,4	2585			54000	8,5	24500		
11.	2860		121560	213200		2600	_	82940	79350		22500		
<b>12</b> .	2900	-	125600	141100		ır ,	·	67200	63300		14800		
-		80.000	1781770	<b>17</b> 884 00	27,6		<b>65.0</b> 00	870870	703630	46,0		105.2	0 = 420.800  cbm
	Die Niederschlagswassermenge betrug:												

Die Niederschlagswassermenge betru

a. Bevertalsperre 27,6 mm = 648 000 cbm.

b. Lingesetalsperre 46,0 mm = 423 000 cbm.

# Wichtig für jeden Industriellen mit

Voraussage der Wassermengen für jeden Fluß Deutsch= lands mährend der nächsten 2 bis 3 Monate mit ausführlicher Begründung, Begutachtung projektierter Anlagen zwecks voll= kommener Ausmuzung von Wasserkräften liefert gegen mäßiges Honorar bas

Hydrologische Büreau für Ausnuhung der Wasserkräfte

Duderstadt (Prov. Hannover.)



# Sandsteinziegel-Fabriken

zur Herstellung von Mauersteinen

aus Sand mit einem geringen Kalkzusatz (4 bis 60/0), den besten Tonsteinen gleichwertig, liefert

Elbinger Maschinenfabrik F. Komnik vorm. H. Hotop, Elbing.

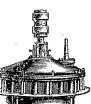
=== 41 Fabriken =

mit Maschinen und Apparaten eigenen Systems murben bereiis eingerichtet.

Kohe Rentabilität!

Man verlange Broschüre

# Turbine "Phönix"



Garantirter Nutzeffekt

Prima Referenzen und Bremsprotokolle stehen zu Diensten.

Schneider, Jaquet & Cie.

Strassburg-Königshofen (Elsass.)

## Aktien-Gesellschaft für Grossfiltration Worms

baut und projektiert:

Filteranlagen

für Thalsperren: zu Trink- u. Industriezwecken Enteisenungsanlagen. wasserreinigung. Weltfilter

für Wasserleitungen.

Biologische Kläranlagen für Abwässer. - Brospette 11. Kostenvoranschläge gratis.

Ueberschwemmungen der Keller ujw.

d. Rückstau- (Hoch-) Wasser verhüten sicher meine

Rückstauverschlüsse.

Wilh. Breil in Essen (Ruhr)

und fahrbare

## Dampfteffel

jeder Zeit am Lager und sofort lieferbar.

Gebrüder Lut, A.=G., Maschinenfabr. u. Resselschmiede,

Darmstadt. **\*\*\*** 



für alle Zwecke wo für alle Zwecke wo Wasser gebraucht wird oder fortzuschaffen ist, als auch zum Betriebe aller landwirthsch. u. kl.-gewerbl. Maschinen.
Wasserleitungen für Gemeinden und

der Welt

für Gemeinden und Private. Ueber 4000 Anlagen

ausgeführt. Staatsmedaillen.

47 höchste Auszeichnungen. Tausende Beferenzen.

Ausführliche Cataloge airect von Carl Reinsch, Dresden-A. 4.

H. S.-A. Hoflieferant. - Gegr. 1859.



# Stan-Windmotore versorgung und

Antrieb von

Maschinen, sowie

Fernpumpwerke für Windmotor u. Handbetrieb liefert

**G. R. Herzog, Dresden 59** (Gegr. 1870.)

Grösste und leistungsfähigste Stahlwindmotoren und Pumpenfabrik Deutschlands. Langj. Erfahrung. Prospekte, Preislisten etc. gratis.

Goldene Medaille 1902.

# Thalsperren-Anlage

bei **Markliss**a (Schlesien.) Genaue Beschreibung mit Skizzen bes Entwurfes und zahlreichen Ubbildungen.

Herausgegeben zur Unterstützung der Kinder der beim Thalsperrenban verungliickten Arbeiter

vom Königl. Regierungsbaumeifter Badmann.

Preis 1,25 Mart.

Zu beziehen von dem "Baubureau der Thalsperre" bei Markliffa i. S.

bezw. vom Buchhändler Leupold in Marklissa.

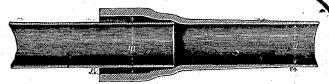


für Hoch- und Niederdruck,

mit allen in Frage kommenden Rohrverbindungen.

Mannesmann-Stahl-Muffenrohre

asphaltirt und mit getheerter Jute umwickelt



sicherster Ersatz für Gussrohre.

Deutsch - Oesterreichische Mannesmannröhren - Werke,

Düsseldorf 1902: GOLDENE STAATS-MEDAILLE und Goldene Medaille der Ausstellung.



in allen Farbennuancen. Bester Anstrich für Eisen, Cement, Beton, Mauermerk

gegen Anroftungen und chemische Sinwirfungen. Isolationsmittel gegen keuchtigkeit. — kaçadenanstrich. Aueinige Fabrikanten:

Actiengesellsch. Jeserich, Chem. Fabrik, Hamburg.

Nettetaler Trass als Zuschlag zu Mörtel und Beton

bei Talsperr-Bauten

vorzüglich bewährt.

Ausgeführte und übernommene Lieferungen:

Eschbach-Talsperre bei Remscheid,
Panzer-Talsperre bei Lennep,
Bever-Talsperre bei Hückeswagen,
Salbach-Talsperre bei Ronsdorf,
Lingese-Talsperre bei Marienheide,
Fuelbecke-Talsperre bei Altena,
Heilenbecke-Talsperre bei Milspe,
Hasperbach-Talsperre bei Haspe,
Verse-Talsperre bei Werdohl,
Queis-Talsperre bei Marklissa (Schles.),
Talsperre an der schwarzen Neisse bei Reichenberg (Böhmen.)

Jakob Meurin, Andernach a. Rh.

Düsseldorfer Baumaschinenfabrik
Bünger & Leyrer, Düsseldorf-Derendorf.

A Ozziglich bewährt.

The Betrieb and den Banstellen

The Betrieb and den Banstellen

The Betrieb and den Bortelmischmaschine.

= Monatsschrift =

des Bergischen Geschichts: Vereins. Kommissionsverlag

der Baedeker'schen Buch- u. Kunsthandlung in Elberfeld. Preis des Jahrgangs: 2 Mart; für Mitglieder des Bergischen Geschichtsvereins 1,50 Mt., die Einzelnummer 25 Pfg.

Diese fesselnd gehaltene, allgemein verständliche Zeitschrift, welche bereits im 10. Jahrgang erscheint, bringt eine Fülle historischer Nachrichten aller Art aus allen Teilen des Bergischen Landes. Die Kunstbeilagen (mindestens 6 im Jahr) sind ein gediegener Schnuck.